

# APPAREIL DE CUISSON EXTÉRIEUR

77007790



CONSERVEZ CE GUIDE POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.



**POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT**



## DANGER

Si vous sentez une odeur de gaz :

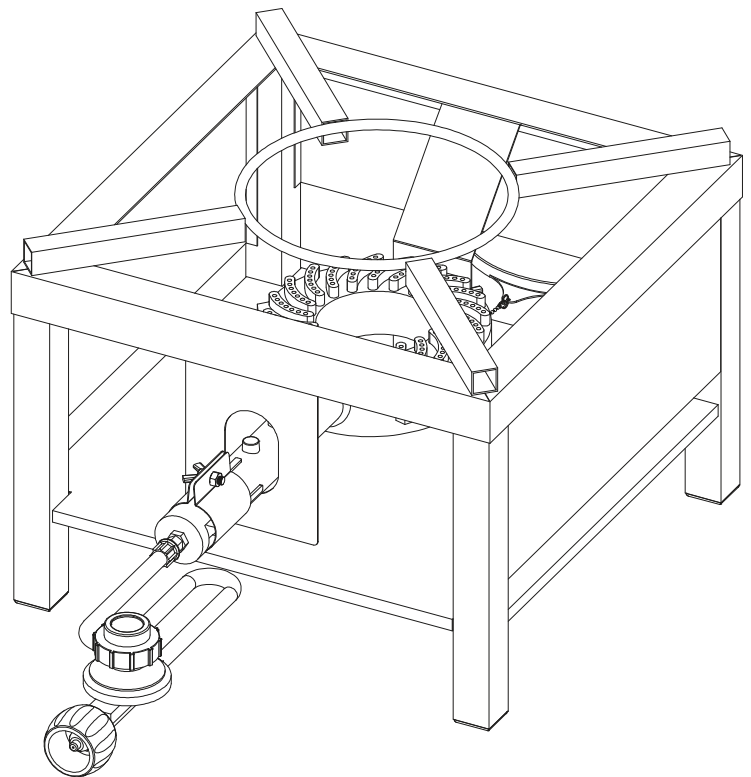
1. Fermez l'entrée de gaz sur l'appareil.
2. Éteignez toutes flammes nues.
3. Si l'odeur persiste, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil ou appelez votre service d'incendie.



## DANGER

1. N'utilisez jamais cet appareil sans surveillance.
2. N'utilisez jamais cet appareil à moins de 9' 10" (3 M) de toutes autres bonbonnes de gaz.
3. N'utilisez jamais cet appareil à moins de 24' 7" (7,5 M) de tous liquides inflammables.
4. Ne remplissez jamais un chaudron de cuisson au-delà de la ligne de remplissage maximum.
5. Tout liquide chauffé demeure brûlant longtemps après la fin de la cuisson. Ne touchez jamais les appareils de cuisson avant que le liquide se soit refroidi à la température minimale de 115 °F (46 °C).
6. Si un incendie survient, éloignez-vous de l'appareil et téléphonez immédiatement à votre service d'incendie local. N'essayez jamais d'éteindre un feu d'huile ou de graisse avec de l'eau.

LE NON-RESPECT DE CES DIRECTIVES PEUT CAUSER UNE EXPLOSION OU UN INCENDIE POUVANT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, BLESSURES SÉRIEUSES ET MÊME LA MORT.



- \* CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À FAIRE FRIRE DES ALIMENTS.
- \* CET APPAREIL EST UNIQUEMENT CONÇU POUR CHAUFFER DE L'EAU (PAS D'HUILE NI DE GRAISSE).
- \* CE GUIDE D'UTILISATION CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS NÉCESSAIRES À L'ASSEMBLAGE ET À UNE UTILISATION SÉCURITAIRE DE CET APPAREIL.
- \* VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET DIRECTIVES AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.
- \* SUIVEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES LORS DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL.



# MESURES DE SÉCURITÉ

- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR. NON CONÇU POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- CET APPAREIL N'EST PAS CONÇU POUR ÊTRE INSTALLÉ SUR UN VÉHICULE RÉCRÉATIF OU UN BATEAU NI À L'INTÉRIEUR DE CEUX-CI.
- Le dégagement minimal des côtés et de l'arrière de cet appareil est de 9' 10" (3 M) des cloisons ou d'une clôture. N'utilisez pas sous une construction en saillie. Placez la bonbonne à une distance d'au moins 24" (61 CM) de l'appareil.
- Pour un usage à l'extérieur seulement. N'UTILISEZ PAS à l'intérieur. N'UTILISEZ JAMAIS comme appareil de chauffage.
- N'UTILISEZ PAS ou ne rangez pas une bonbonne dans un bâtiment, un garage ou un endroit fermé.
- Reconnaissez l'odeur du gaz propane. Si vous entendez, sentez ou voyez une fuite de gaz propane, éloignez immédiatement toutes les personnes de la bonbonne et contactez votre service d'incendie. N'essayez pas de réparer les fuites.
- Le gaz propane est plus lourd que l'air et peut se déposer aux endroits abaissés en se dissipant.
- Branchez l'appareil uniquement lorsque le robinet de la bonbonne de propane est en position « OFF ».
- Ne rangez pas une bonbonne de remplacement en-dessous ou près de cet appareil.
- N'utilisez pas, ne rangez pas ou ne transportez pas une bonbonne si elle risque d'être exposée à des chaleurs intenses. La soupape de relâchement pourrait s'ouvrir et laisser une grande quantité de gaz s'échapper. Transportez toujours la bonbonne en position debout avec le robinet en position « OFF ».
- Ne débranchez jamais un raccordement de gaz lorsque votre appareil est en fonction.
- N'UTILISEZ PAS cet appareil en présence de grands vents.
- Votre appareil devrait être nettoyé régulièrement. Lorsque vous nettoyez l'appareil, n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, cela pourrait endommager les pièces de l'appareil.
- L'usage d'alcool ou de médicaments prescrits ou non peut nuire à la capacité de l'utilisateur d'assembler correctement et d'utiliser sûrement cet appareil.
- Lorsque vous faites la cuisson, l'appareil doit être de niveau, sur une surface solide loin des matériaux combustibles. Une surface en asphalte peut ne pas convenir pour la cuisson.
- Ne remplissez pas un chaudron de cuisson au-delà du tiers (1/3) de sa capacité totale. Ceci évitera tout débordement.
- Ne laissez pas un récipient vide sur l'appareil lorsqu'il est en fonction. Faites preuve de prudence lorsque vous versez quoi que ce soit dans le récipient lorsque l'appareil est en fonction.
- Ne manipulez pas l'appareil lorsqu'il est en fonction. Laissez les récipients de cuisson refroidir à 115 °F (46 °C) avant de les manipuler ou de les ranger.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, gardez les enfants et les animaux hors de portée en tout temps.
- Maintenez tous matériaux combustibles, essence ou autres liquides et vapeurs inflammables loin de cet appareil.
- N'obstruez pas l'orifice de combustion de gaz ainsi que la ventilation d'air.
- Gardez tout cordon d'alimentation électrique ainsi que le tuyau d'alimentation en gaz loin de toutes surfaces chaudes.
- La bonbonne de propane doit être fabriquée et marquée conformément aux spécifications de la norme CAN/CSA B339 relative aux bonbonnes et aux tubes destinés au transport de marchandises dangereuses.
- Débranchez la bonbonne de propane de l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonction.
- Seules les bonbonnes marquées Propane doivent être utilisées.
- Si vous rangez l'appareil à l'intérieur, débranchez la bonbonne. Elle doit être rangée à l'extérieur, hors de portée des enfants, et ne doit pas être rangée à l'intérieur d'un bâtiment, garage ou tout autre endroit fermé.
- Le système d'alimentation de la bonbonne doit être disposé de façon à libérer le gaz.
- Cet appareil sera chaud pendant et après son utilisation. Utilisez des mitaines isolantes afin de vous protéger des surfaces chaudes et des éclaboussures brûlantes du liquide de cuisson.
- N'utilisez jamais un chaudron plus large que la capacité et le diamètre recommandés par le fabricant.
- Évitez de pousser ou cogner l'appareil afin de prévenir des renversements ou éclaboussures de liquide chaud.
- Ne laissez jamais tomber d'aliments ou d'ustensiles dans le liquide de cuisson chaud. Abaissez lentement les aliments afin d'éviter les éclaboussures ou débordements. Lorsque vous retirez les aliments de l'appareil, faites attention pour éviter les brûlures provenant du liquide chaud.
- Gardez les ouvertures d'aération de la bonbonne libres et exemptes de tous débris.
- Cet appareil ne devrait pas être utilisé sur ou sous un balcon ou terrasse d'appartement ou de condominium.

# MISE EN GARDE

Ne remplissez jamais trop un chaudron d'eau. Suivez les étapes suivantes afin d'établir le niveau adéquat de liquide.

Si vous utilisez un chaudron sans ligne indicatrice de niveau maximum de liquide :

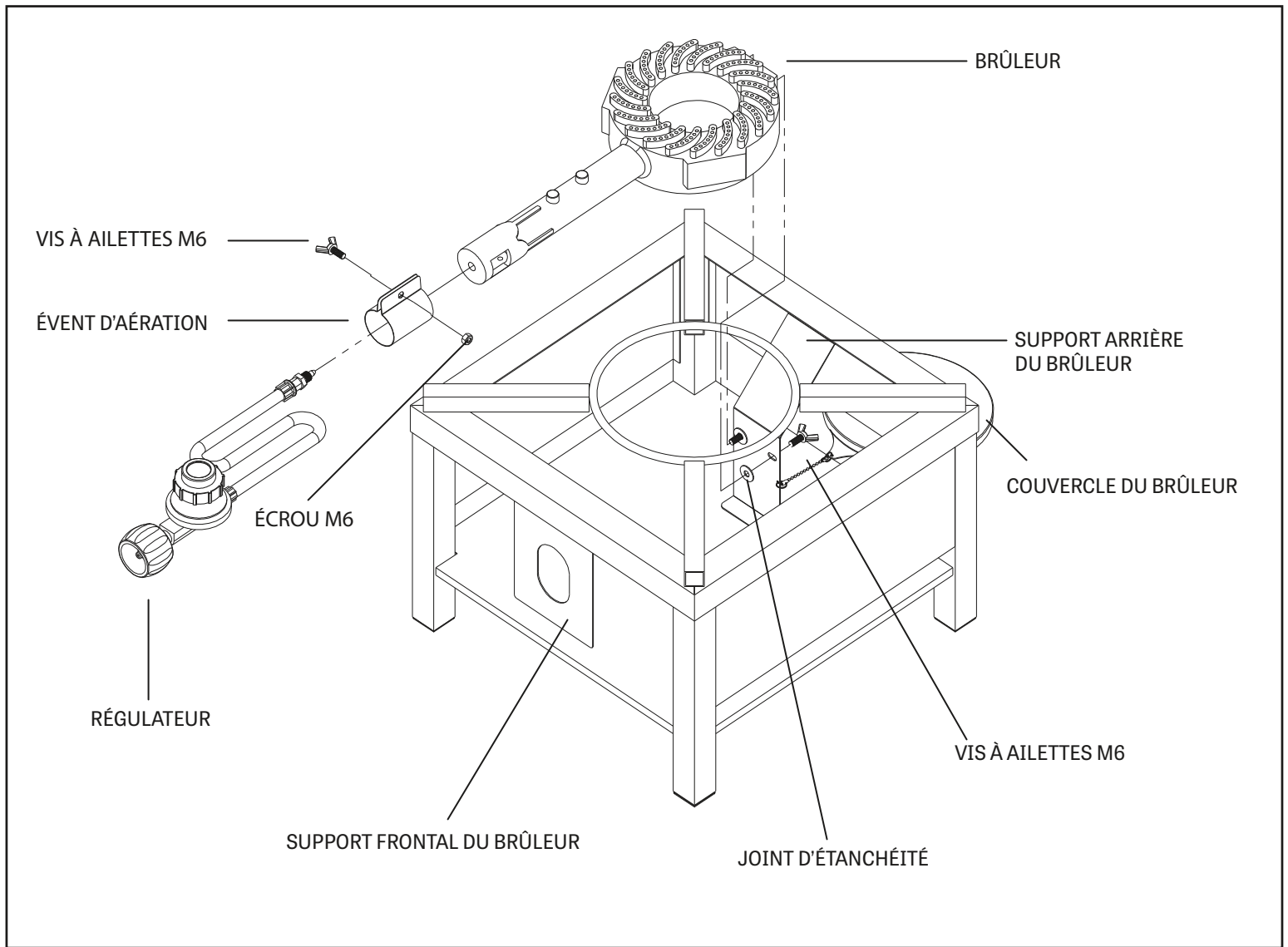
1. Placez les aliments dans le chaudron.
2. Remplissez le chaudron d'eau jusqu'à ce que les aliments soient complètement submergés. Il devrait y avoir un minimum de 3 1/8" (8CM) entre le niveau de l'eau et le rebord du chaudron.

3. Retirez les aliments du chaudron et marquez le niveau d'eau soit à l'intérieur ou à l'extérieur du chaudron ou mesurez la quantité d'eau dans le chaudron.

4. Retirez l'eau et essuyez complètement le chaudron et les aliments.

5. Il s'agira de la quantité d'eau à mettre dans le chaudron pour faire la cuisson des aliments.

# VUE ÉCLATÉE



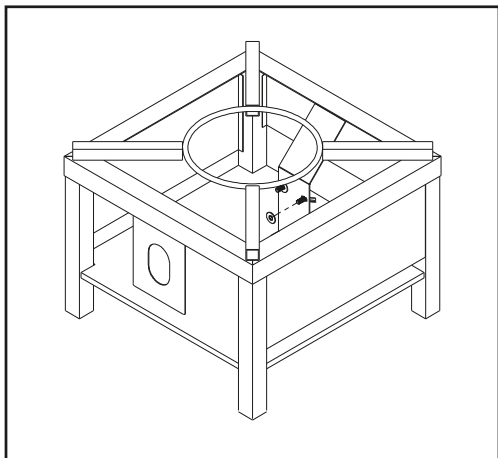
# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Lire toutes les directives avant d'assembler et d'utiliser cet appareil. Le branchement et le débranchement de la bonbonne, la vérification de fuites et l'utilisation doivent se faire à l'extérieur et seulement à un endroit bien aéré.

Examinez et identifiez toutes les pièces avec la vue éclatée (à la page 3) pour vous assurer que toutes les pièces sont incluses.

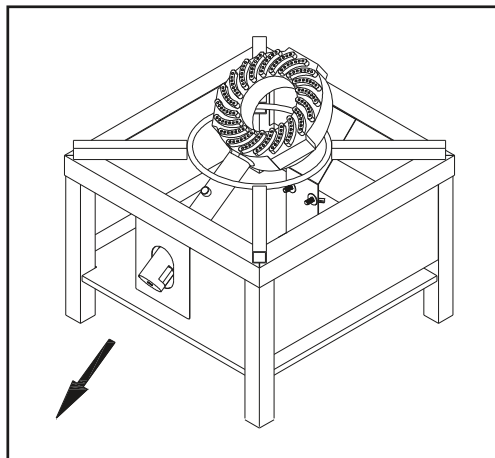
Remarque :

- a) La marmite utilisée avec cet appareil ne doit pas excéder un diamètre de 15 ¾" (40 CM) et une hauteur de 15 ¾" (40 CM) et doit être d'au moins 11" (28 CM) de diamètre et de 14 ½" (36,8 CM) de hauteur.
- b) Le régulateur de pression et le tuyau fournis avec cet appareil doivent être utilisés.



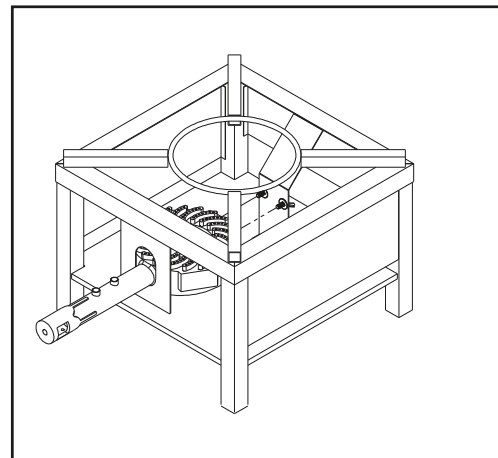
## ÉTAPE 1

Insérez les vis à ailettes M6 et les joints d'étanchéité sur le support arrière du brûleur.



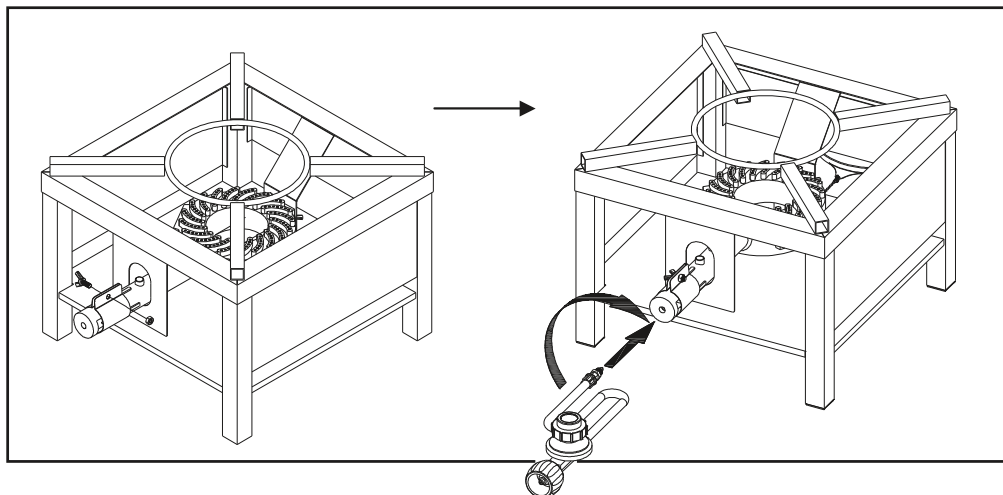
## ÉTAPE 2

Insérez le brûleur dans le support de marmite. Fixez solidement avec les deux vis à ailettes M6.



## ÉTAPE 3

Glissez l'évent d'aération sur l'orifice au bout du tube du brûleur. Fixez avec une vis à ailettes M6 et un écrou M6.



## ÉTAPE 4

Vissez l'embout fileté en laiton du tuyau sur le brûleur. Assurez-vous de visser correctement l'embout fileté, de façon à ne pas abîmer les filets, sinon l'appareil risque de ne pas fonctionner adéquatement. Ajustez l'évent d'aération afin d'obtenir, autant que possible, une flamme à la base bleue.

# BONBONNE DE PROPANE

Utilisez une bonbonne de propane de 20 lb (9 kg) qui comprend un collet de protection du robinet. La soupape de sûreté sur la bonbonne de propane pourrait laisser le gaz s'échapper et causer un incendie. Si les directives 1 et 2 ci-dessous ne sont pas respectées, un incendie pourrait se déclencher et causer la mort ou des blessures graves.

1. Ne rangez jamais une bonbonne de recharge sous cet appareil ou à proximité.
2. Ne remplissez jamais la bonbonne à plus de 80 % de sa capacité.

## Raccord du régulateur et de la bonbonne :

1. Placez la bonbonne sur une surface sécuritaire, égale et stable.
2. Fermez le robinet du régulateur.
3. Fermez le robinet de la bonbonne en le tournant complètement dans le sens horaire.
4. Retirez le capuchon protecteur du robinet de la bonbonne.

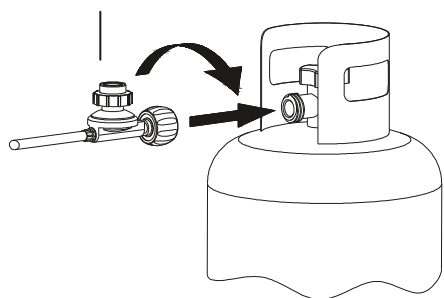
**Attention :** Utilisez toujours le capuchon fourni avec le robinet. N'UTILISEZ PAS de bouchon conçu pour les soupapes POL qui peut causer une défaillance du dispositif de sécurité du robinet.

5. Insérez le raccord du régulateur dans la sortie du robinet. Serrez l'écrou de couplage en tenant le régulateur bien aligné avec le robinet de la bonbonne pour éviter d'endommager le filetage du raccord.
6. Tournez l'écrou de couplage dans le sens horaire pour le serrer complètement. Le régulateur sera scellé à l'ouverture. N'utilisez pas d'outil pour serrer le raccord.

Astuce : Un  $\frac{1}{2}$  ou  $\frac{3}{4}$  de tour additionnel est requis pour bien fermer.

**Remarque :** Si vous n'arrivez pas à bien visser le raccord, recommencez les étapes 5 et 6. Si vous n'arrivez toujours pas à bien visser le raccord, n'utilisez pas ce régulateur.

RÉGULATEUR



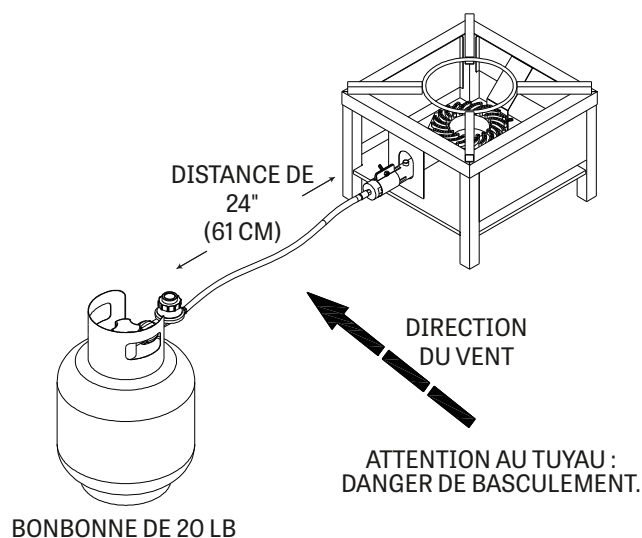
Le régulateur et le tuyau de remplacement doivent être ceux spécifiés par le fabricant de l'appareil.

## Débranchement du régulateur :

1. Fermez le robinet du régulateur.
2. Fermez le robinet de la bonbonne en le tournant complètement dans le sens horaire.
3. Tournez l'écrou de couplage dans le sens antihoraire pour desserrer le raccord. Dévissez à la main seulement. N'utilisez pas d'outil.
4. Une fois débranché, le régulateur doit être accroché sur le crochet prévu sur l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** Avant d'utiliser l'appareil de cuisson, vérifiez la direction du vent et placez la bonbonne face au vent en position debout, à au moins 24" (61 CM) de l'appareil.

Placez le capuchon de protection sur le robinet de la bonbonne lorsque celle-ci n'est pas en fonction. N'utilisez que le type de capuchon de protection fourni avec la bonbonne. L'utilisation d'autres types de capuchons peut causer une fuite de propane.



# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## Matériel de nettoyage recommandé :

- Détergent liquide doux pour la vaisselle;
- Eau chaude;
- Tampon à récurer en nylon;
- Brosse d'acier;
- Trombone;
- Grattoir/couteau à mastic;
- Air comprimé.

N'UTILISEZ PAS de nettoyeurs contenant de l'acide, de l'alcool ou d'autres produits abrasifs.

Utilisez une solution de détergent doux pour la vaisselle et de l'eau chaude. Une poudre à récurer non abrasive peut être utilisée pour les taches tenaces, puis rincez à l'eau.

- Gardez l'espace de l'appareil exempt de tous matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- N'obstruez pas l'orifice de combustion de gaz et la ventilation d'air.
- Gardez l'ouverture d'aération et la jonction de la bonbonne propres de tous débris.

# VÉRIFICATION ET NETTOYAGE DE L'ASSEMBLAGE DU BRÛLEUR

Si votre brûleur ne s'allume pas, s'éteint, produit une flamme jaune, ou s'il y a une flamme à l'intérieur du tube de venturi, vous devez vérifier s'il y a quelque chose qui bloque le venturi de l'appareil. La poussière, les araignées ou autres insectes peuvent bloquer le flux d'air et de gaz. Un tube bloqué peut causer un incendie en-dessous de l'appareil.. **GARDEZ L'ÉVENT D'AIR FERMÉ APRÈS CHAQUE UTILISATION.**

1. Fermez le robinet de la bonbonne et débranchez-la.
2. Enlevez le brûleur en dévissant le bout du tuyau et l'écrou de retenue du brûleur.
3. Nettoyez l'entrée (venturi) du brûleur à l'aide d'une brosse à bouteille ou d'air comprimé.
4. Enlevez tous résidus d'aliments et de saleté sur les surfaces externes du brûleur.
5. Nettoyez les orifices bouchés du brûleur avec une brosse à tuyaux ou une broche métallique rigide.
6. Vérifiez si le brûleur est endommagé (fissuré ou percé). S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau brûleur.
7. Réinstallez le brûleur en suivant l'étape 2 de la page 4.

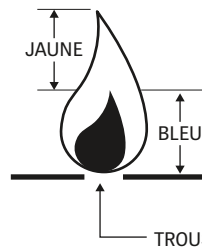
# INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

Pendant l'installation et l'utilisation, la bonbonne de propane doit être plus basse que le raccord robinet/régulateur afin d'empêcher que le gaz entre dans le régulateur, ce qui pourrait occasionner des dommages matériels ou des blessures.

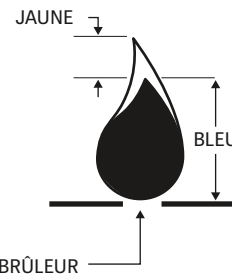
1. Lisez toutes les instructions avant l'allumage.
2. Placez une longue allumette allumée au-dessus du brûleur en fonte.
3. Ouvrez le robinet de la bonbonne en premier puis ouvrez lentement celui du régulateur jusqu'à ce que le brûleur s'allume. Après usage, fermez le robinet du régulateur, puis fermez celui de la bonbonne.
4. Si l'allumage ne se fait pas dans les 5 secondes, fermez le robinet du régulateur, attendez 5 minutes puis répétez la procédure d'allumage.
5. Placez votre marmite sur le support une fois le brûleur allumé.
6. Si la flamme du brûleur s'éteint accidentellement, fermez le robinet et attendez 5 minutes avant d'essayer d'allumer le brûleur de nouveau. Si le brûleur ne s'allume pas lorsque le robinet est allumé ou si la flamme du brûleur s'éteint après l'allumage, le gaz propane va continuer de s'échapper du brûleur et pourrait s'allumer accidentellement, causant des risques de blessures.

Observez la hauteur de la flamme lorsqu'elle est allumée :

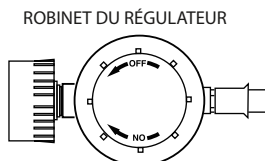
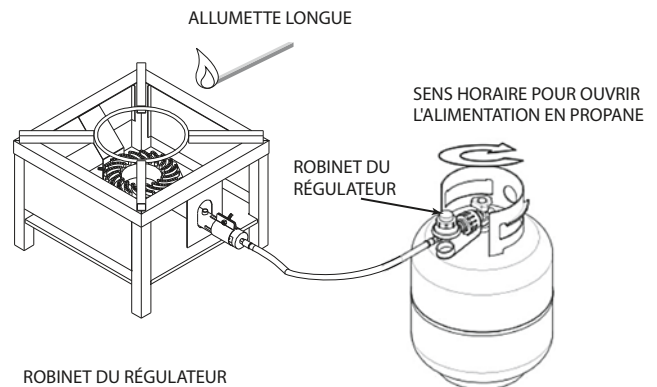
## INCORRECTE



## CORRECTE



La flamme doit être de couleur bleue/jaune, entre 1" et 2" (2,5 CM et 5 CM) de hauteur.



TOURNEZ LE ROBINET SANS LE SENS HORAIRE POUR OUVRIR LE PROPANE.  
TOURNEZ LE ROBINET DANS LE SENS ANTIHORAIRE POUR FERMER LE PROPANE.

# VÉRIFICATION DES FUITES

Nettoyez et inspectez le tuyau et le régulateur avant chaque utilisation de l'appareil. S'il y a apparence d'usure, de coupures ou de fuites, le tuyau et le régulateur doivent être remplacés avant que l'appareil soit utilisé de nouveau.

**REMPLEZ UNIQUEMENT AVEC UN RÉGULATEUR MODÈLE N° 101 OU GYK 1/8 (5 PSI).**

- \* La vérification de fuites doit être faite chaque fois que la bonbonne est changée ou remplie.
- \* Le test de fuites de gaz doit être effectué à l'extérieur dans un endroit bien aéré.
- \* Lorsque vous procédez à un test de fuites, gardez toujours l'appareil loin des flammes, étincelles ou cigarettes allumées.
- \* N'utilisez JAMAIS de flamme vive pour effectuer un test de fuites.
- \* Retirez toute marmite ou casserole du brûleur avant de commencer le test.

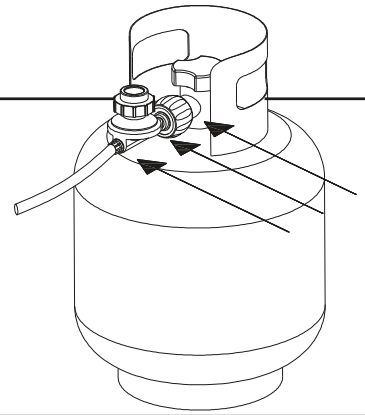
Étapes :

1. Réglez le robinet du régulateur et de la bonbonne de propane à la position « OFF ».
2. Préparez une solution d'eau savonneuse en mélangeant de l'eau et du savon à vaisselle à parts égales. N'utilisez pas de produits de nettoyage ménagers, qui pourraient endommager les composants d'alimentation en gaz. En utilisant un pinceau propre, appliquez la solution savonneuse sur le robinet de la bonbonne, le régulateur et sur le tuyau entier jusqu'au brûleur.
3. Ouvrez le robinet de la bonbonne (celui du régulateur doit être fermé) et observez s'il y a présence de bulles. Après 10 secondes, fermez le robinet de la bonbonne et continuez à regarder si des bulles apparaissent. **NE LAISSEZ PAS LE ROBINET OUVERT PENDANT PLUS DE 12 SECONDES.** Si des bulles apparaissent à la jonction du robinet, refermez le robinet et attendez 5 minutes avant de recommencer le test.
4. Examinez toujours le raccord du robinet et le tuyau pour vérifier qu'ils ne présentent aucun dommage. Si vous constatez qu'un composant est endommagé, ne tentez pas de réparer le robinet ou le tuyau. Le remplacement des pièces endommagées est la seule option sécuritaire.
5. Une fois la bonbonne de propane testée, ouvrez le robinet du régulateur d'un tour complet et vérifiez s'il y a présence de bulles sur le robinet du régulateur, le long du tuyau et au niveau du branchement du brûleur. **NE LAISSEZ PAS LE GAZ OUVERT PLUS DE 12 SECONDES.** Si la solution présente des bulles, il y a fuite de gaz au branchement ou sur le tuyau. Fermez le robinet du régulateur et celui de la bonbonne et resserrez le raccord qui fuit. Une fois le test de fuites complété, attendez un minimum de 5 minutes avant d'allumer l'appareil, afin que le gaz se dissipe.

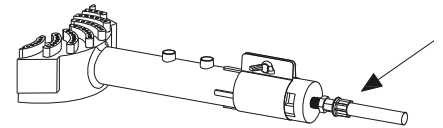
## POUR PRÉVENIR TOUT INCENDIE OU RISQUE D'EXPLOSION LORSQUE VOUS VÉRIFIEZ POUR LES FUITES :

- NE PROCÉDEZ JAMAIS à un test de fuites lorsque l'appareil est en fonction ou s'il est chaud.
- N'UTILISEZ PAS d'allumettes, briquets ou flamme pour détecter une fuite.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil avant que toutes les fuites soient réparées.
- Si vous êtes incapable d'arrêter une fuite, fermez l'arrivée de gaz propane à la source.
- NE FUMEZ PAS. N'UTILISEZ PAS OU NE LAISSEZ PAS tout article d'allumage autour de l'appareil lorsque vous procédez à la vérification de fuites.

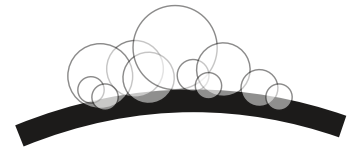
RÉGULATEUR ET ROBINET DE LA BONBONNE



BRÛLEUR ET BRANCHEMENT DU TUYAU



PRÉSENCE DE BULLES LORS DU TEST DE FUITE



# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

**NOVELCA** offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-édictées.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

## VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.



# OUTDOOR COOKER

77007790



**KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.**



**FOR OUTDOOR USE ONLY**

**DANGER**

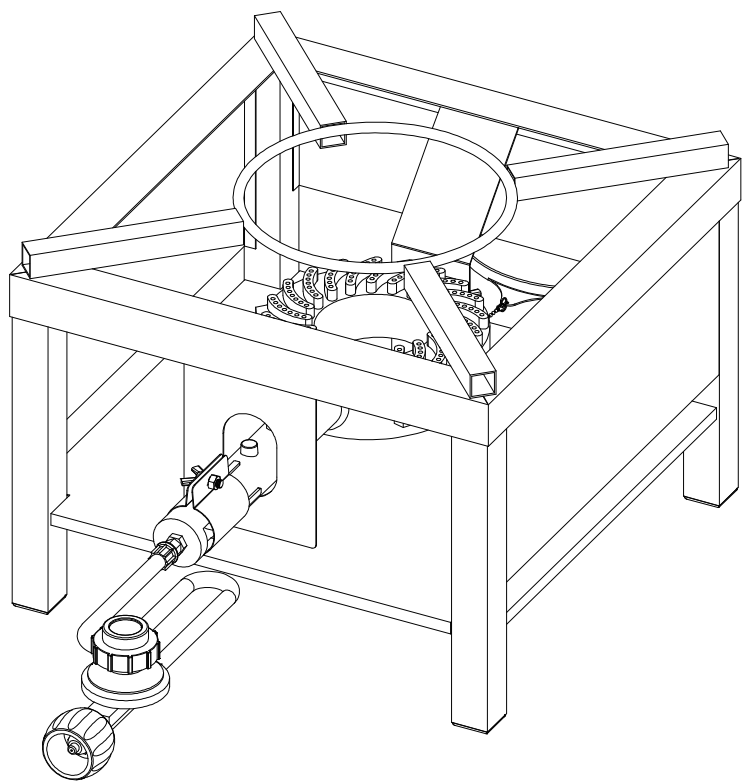
If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. If odour continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

**DANGER**

1. Never operate this cooker unattended.
2. Never operate this cooker within 9' 10" (3 M) of any other gas tank.
3. Never operate this cooker within 24' 7" (7.5 M) of any flammable liquid.
4. Do not fill cooking pot beyond maximum fill line.
5. Heated liquid remains at scalding temperatures long after the cooking process. Never touch cooking appliance until liquid has cooled to 115°F (46°C) or less.
6. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish an oil or grease fire with water.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN FIRE, EXPLOSION OR BURN HAZARD WHICH COULD CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.



- \* THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR FRYING FOOD.
- \* THE APPLIANCE IS ONLY INTENDED FOR HEATING WATER (NOT OIL OR GREASE).
- \* THIS USER GUIDE CONTAINS IMPORTANT INFORMATION NECESSARY FOR THE PROPER ASSEMBLY AND SAFE USE OF THE APPLIANCE.
- \* READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING AND USING THE APPLIANCE.
- \* FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS WHEN USING THE APPLIANCE.



# SAFETY PRECAUTIONS

- FOR HOUSEHOLD OUTDOOR USE ONLY. NOT FOR COMMERCIAL USE.
- THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED TO BE USED IN RECREATIONAL VEHICLES OR BOATS.
- Minimum distance from the side and back of cooker to walls or railings is 9' 10" (3 M). Do not use under overhang construction. Place propane tank 24" (61 CM) away from the cooker.
- For outdoor use only. DO NOT USE indoors. NEVER use as a space heater.
- DO NOT USE or store propane tank in building, garage or enclosed area.
- Know the odour of propane gas. If you hear, see or smell leaking propane gas, immediately clear everyone away from the tank and call the fire department. Do not attempt to repair.
- Propane gas is heavier than air and may settle in low places while dissipating.
- Always connect the appliance when tank valve is turned OFF.
- Do not store a spare propane tank under or near this cooker.
- Do not use, store or transport tank where it would be exposed to high temperatures. Relief valve may open allowing a large amount of gas to release. For transport, always leave tank in an upright position with valve TURNED OFF.
- DO NOT attempt to disconnect any gas fitting while your cooker is in operation.
- DO NOT use the cooker in high wind.
- Your cooker should be cleaned regularly. When cleaning your cooker, do not use abrasive cleaners as it will damage parts of this product.
- The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair the consumer's ability to properly assemble or safely operate the appliance.
- When cooking, the appliance must be on a level, stable surface in an area clear of combustible material. An asphalt surface (blacktop) may not be acceptable for this purpose.
- Do not fill cooking pot more than 1/3 of the pot's full capacity. This will help avoid dangerous boil-overs.
- Do not place empty cooking pot on the cooker while in operation. Use caution when placing anything in cooking pot while the cooker is in operation.
- Do not move the cooker when in use. Allow the cooking pot to cool to 115°F (46°C) before moving or storing.
- Do not leave the appliance unattended, keep children and pets away from the cooker at all times.
- Keep the area free and clear from combustible materials, gasoline and other flammable vapours and liquids.
- Do not obstruct the flow of combustion and air ventilation.
- Keep any electrical supply cords and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- The propane tank must be manufactured and marked in accordance with the specifications of CAN/CSA B339 standards of propane gas tanks and tubes for the transportation of dangerous goods.
- Disconnect tank from cooker when not in use.
- Only tanks marked Propane may be used.
- If storing the cooker indoors, disconnect tank from unit. Tank must be stored outdoors, out of reach of children, and must not be stored in a building, garage or any enclosed area.
- The tank supply system must be arranged for vapour withdrawal.
- This appliance will be hot during and after use. Use insulated oven mitts or gloves to protect you from hot surfaces or splatter from cooking liquid.
- Never use a cooking pot larger than the capacity and diameter recommended by the manufacturer.
- Avoid bumping or impacts with the appliance to prevent spillage or splashing of hot cooking liquid.
- Never drop food or accessories into hot cooking liquid. Lower food and accessories slowly in order to prevent splashing or overflow. When removing food from the appliance, care shall be taken to avoid burns from hot cooking liquid.
- Keep the ventilation openings of the tank free and clear of all debris.
- The appliance shall not be used on or under any apartment or condominium balcony or deck.

# WARNING

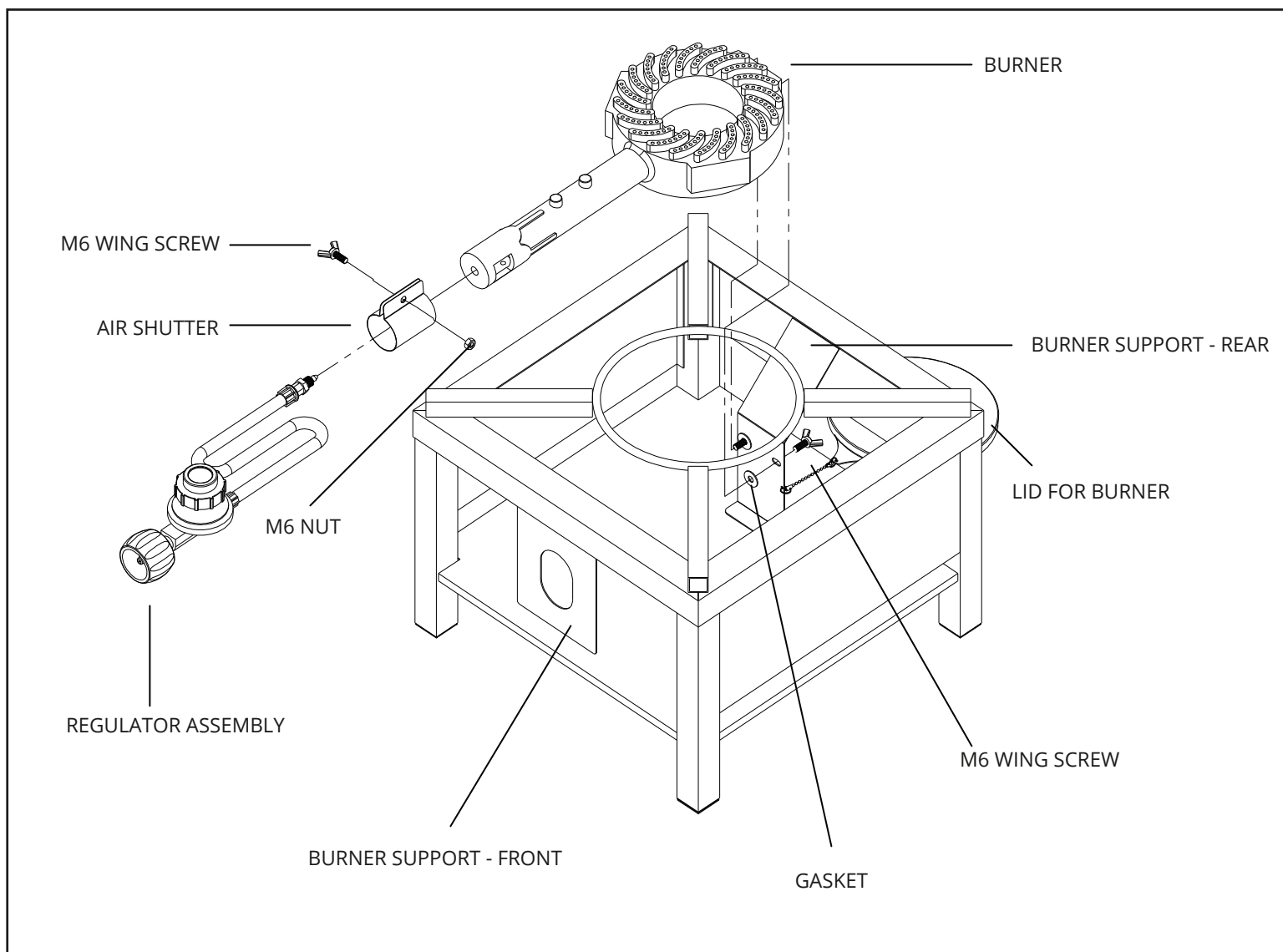
Never overfill a cooking pot with water. Follow instructions in this manual for establishing proper water level.

When using a pot without a maximum fill line:

1. Place food into the pot.
2. Fill the pot with water until food is completely submerged. There must be a minimum of 3 1/8" (8 CM) between the water level and top of the pot.

3. Remove food from the pot and either mark the water level on the side of the pot or measure the amount of water in the pot.
4. Remove the water and completely dry the pot and the food.
5. This is the amount of cooking water needed in the pot to cook the food.

# EXPLODED DIAGRAM



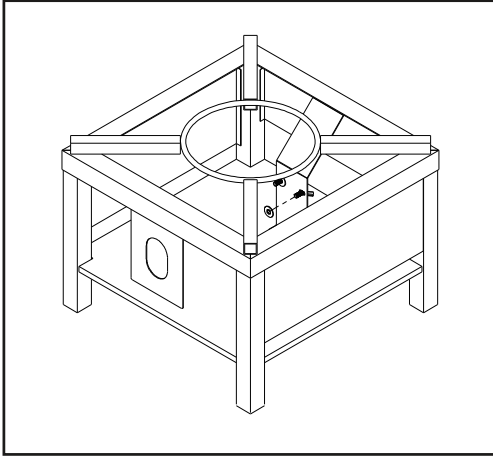
# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Read all instructions prior to assembly and use of this cooker. Connection or disconnection of propane tank, leak testing and use must take place outdoors in a well ventilated area only.

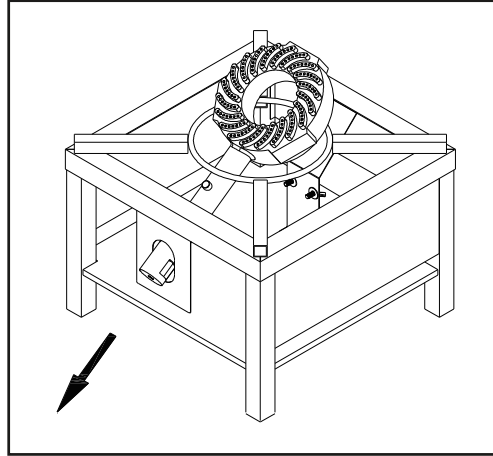
Examine and identify that all parts are present using the exploded diagram (on page 3) of these instructions.

Note:

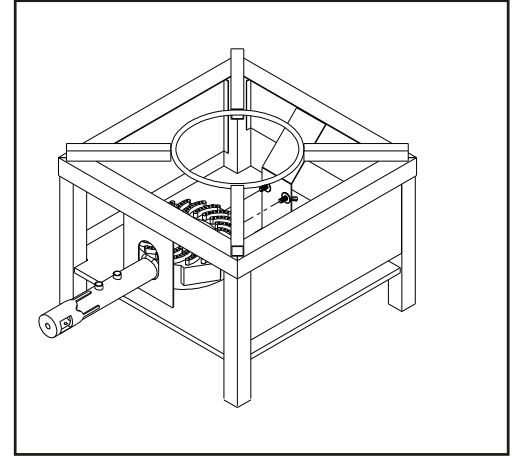
- a) The largest size pot for this cooker is 15 ¾" (40 CM) in diameter and 15 ¾" (40 CM) high and the smallest size pot is 11" (28 CM) in diameter and 14 ½" (36.8 CM) high.
- b) The pressure regulator and hose supplied with the cooker must be used.



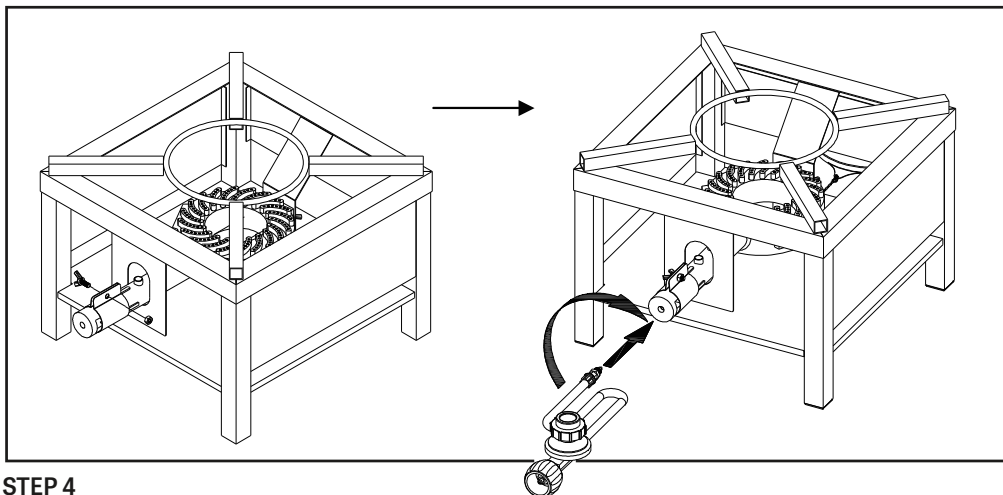
**STEP 1**  
Insert the M6 wing screws and gaskets on the rear burner support.



**STEP 2**  
Place the burner through the pot support ring. Tighten with the two M6 wing screws.



**STEP 3**  
Slide the air shutter over the air opening at the end of the burner tube. Secure with M6 wing screw and M6 nut.



**STEP 4**  
Screw the threaded brass fitting of the hose to the burner. The brass orifice must not be cross threaded onto the burner as the cooker will not function properly. Adjust air shutter to the burner until the burner flame is as blue as possible.

# PROPANE TANK

Use a 20 lb (9 kg) propane tank which includes a collar to protect the tank valve. The safety release valve on the propane tank could activate gas leaking and cause fire. If instructions 1 and 2 below are not followed, a fire causing death or serious injury can occur.

1. Never store a spare tank under or near this appliance.
2. Never fill the tank over 80% of its capacity.

## Regulator and tank connection:

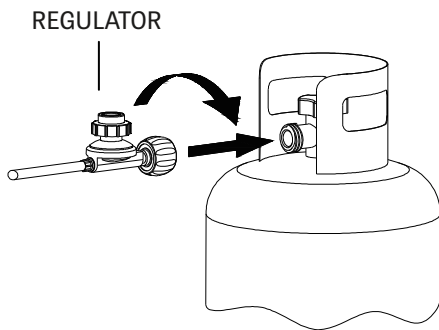
1. Place the tank on a secure, level and stable surface.
2. Turn off the control knob.
3. Turn the tank off by turning the hand wheel clockwise to a full stop.
4. Remove the protective cap from the tank valve.

**Caution:** Always use the cap and strap supplied with valve. DO NOT use a POL transport plug. It will defeat the safety feature of the valve.

5. Hold the regulator and insert the nipple into the valve outlet. Hand tighten the coupling nut while holding the regulator in a straight line with tank valve so as not to cross thread the connection.
6. Turn the coupling nut clockwise to tighten a full solid stop. The regulator will seal on the back-check. Do not use tools to tighten connector.

Tip: An additional one-half to three-quarters turn is required to complete.

**Note:** If you cannot complete the connection, repeat steps 5 and 6. If you are still unable to complete the connection, do not use this regulator.

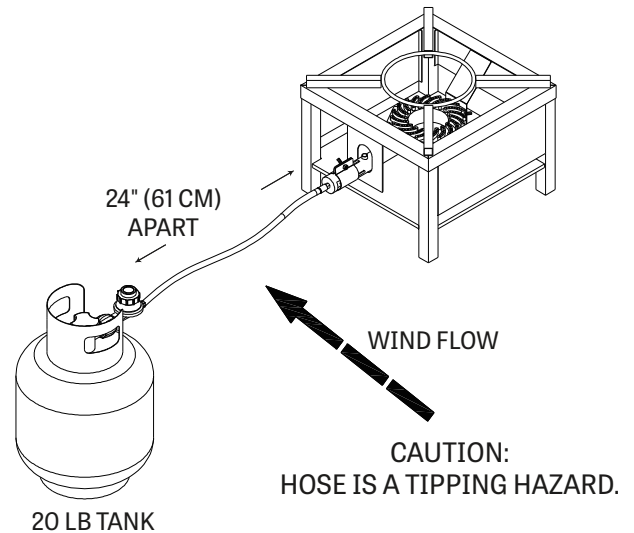


## Regulator disconnection:

1. Turn off the control knob.
2. Turn off the tank by turning the hand wheel clockwise to a full stop.
3. Turn the coupling nut counterclockwise to loosen the connector. Loosen by hand only. Do not use any tool.
4. When disconnected, the regulator should be hung on the hook attached to the appliance.

**WARNING:** Before using this appliance, check the wind direction and place the tank upwind, upright and 24" (61 CM) away.

**Place dust cap on tank valve outlet whenever it is not in use. Only install the type of dust cap on the tank valve outlet that is provided with the tank valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.**



Replacement pressure regulators and hose must be those specified by the appliance manufacturer.

# CLEANING AND CARE

## Recommended cleaning materials:

- Mild dishwashing liquid detergent;
- Hot water;
- Nylon cleaning pad;
- Wire brush;
- Paper clip;
- Putty knife/scrapper;
- Compressed air.

DO NOT use cleaners that contain acid, alcohol or other abrasive products. Use mild dishwashing detergent and hot water solution. Non-abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

- Keep cooker area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapours and liquids.
- Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Keep the ventilation opening of the tank free and clear from debris.

# CHECKING AND CLEANING THE BURNER ASSEMBLY

If your burner does not burn, blows out, burns yellow, or there is a flame inside the venturi, you need to check the burner venturi for any obstructions. Dirt, spiders and other insects may block air and gas flow. A clogged tube can lead to a fire beneath the cooker. **KEEP AIR SHUTTER CLOSED AFTER EACH USE.**

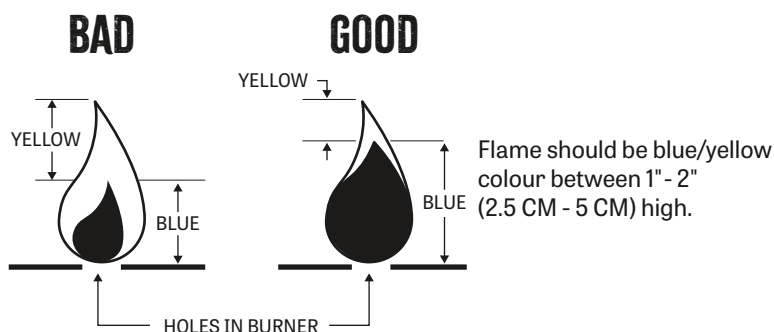
1. Turn gas off at the control knob and disconnect tank.
2. Remove burner by unscrewing the opening end of the hose and burner mount bar.
3. Clean inlet (venturi) of burner with small bottle brush or compressed air.
4. Remove all food residue and dirt on outside of burner surface.
5. Clean any clogged openings with heavy-duty pipe cleaner or a stiff wire.
6. Inspect burner for any damage (cracks or holes). If damage is found, replace it with new burner.
7. Reinstall burner according to the step 2 of page 4.

# LIGHTING INSTRUCTIONS

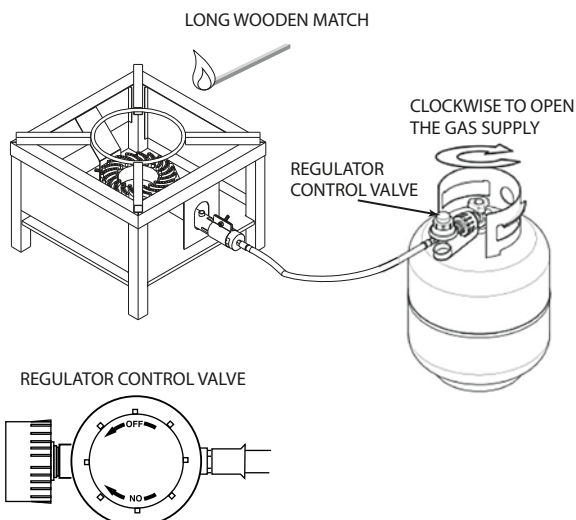
During installation and use, the propane tank must be lower than the valve regulator fitting to prevent liquid propane from entering the regulator causing damage or possible safety hazard.

1. Read all instructions before lighting.
2. Place a long lit match over the top of the cast iron burner.
3. Turn the propane tank ON first, then open the regulator valve slowly until the burner is lit. After use, turn regulator valve OFF first, then the propane tank OFF.
4. If ignition does not occur in 5 seconds, turn the regulator control OFF, wait 5 minutes and repeat lighting procedure.
5. Place your pot on the stand once the burner is lit.
6. If the burner flame is accidentally extinguished, turn off the knob and wait 5 minutes before trying to light again. If the burner does not ignite with the valve open or if the burner flame goes out after lighting, propane gas will continue to flow out of the burner and could accidentally ignite, causing risks of injury.

## Observe flame height when lit:



Flame should be blue/yellow colour between 1" - 2" (2.5 CM - 5 CM) high.



TURN THE VALVE CLOCKWISE TO TURN THE GAS ON.  
TURN THE VALVE COUNTER-CLOCKWISE TO TURN THE GAS OFF.

# LEAK TEST

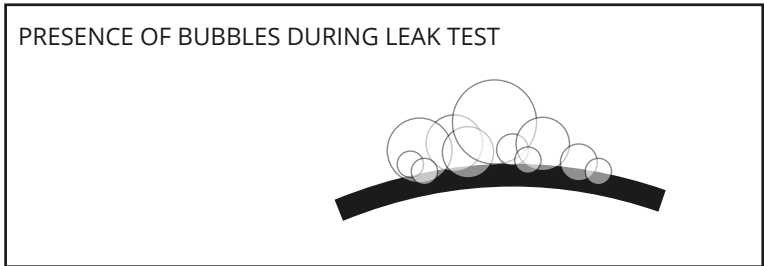
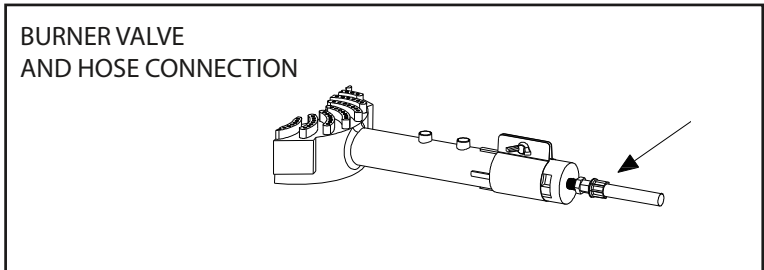
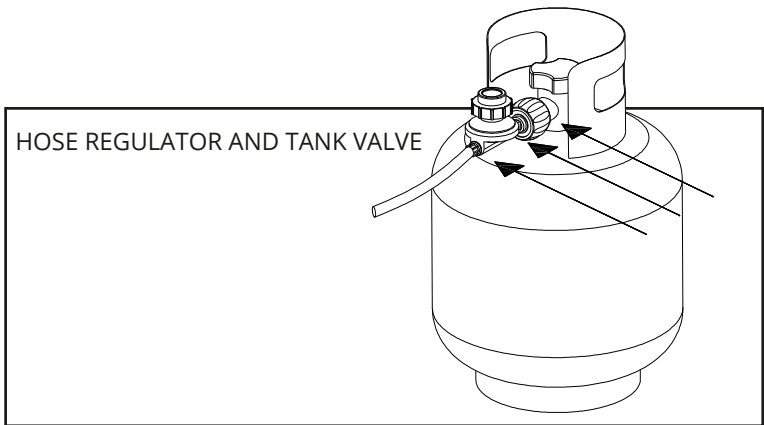
Clean and inspect the hose/regulator assembly before each use of the cooker. If there is evidence of wear, cuts or leaks, the hose/regulator assembly must be replaced prior to the cooker being put into operation.

**REPLACE ONLY WITH REGULATOR MODEL #101 OR GYK 1/8 (5 PSI).**

- \* Leak test must be repeated each time a tank is exchanged or refilled.
- \* Gas leak testing must be performed outdoors in a well ventilated area.
- \* When performing the soapy water test, always keep the cooker away from open flames, sparks, or lit cigarettes.
- \* Never use an open flame to test gas leaks.
- \* Remove any pots or other cookware from the burner before beginning the test.

Steps:

1. Turn regulator valve and the propane tank valve to the OFF position.
2. Prepare your soapy water solution by combining one part of dish washing liquid with one part of water. Do not use household cleaning agents. Damage to gas train components could result. Using a clean paint brush, apply soapy water solution to the propane tank valve, regulator and up the hose to the burner.
3. Turn propane tank valve ON (regulator control valve is in the OFF position) and observe tank valve for bubbles. After 10 seconds, turn off the tank valve and continue to watch for any bubbles. **DO NOT LEAVE THE VALVE IN THE ON POSITION FOR MORE THAN 12 SECONDS.** If bubbles appear at the valve attachment, tighten the valve, and repeat the test from the beginning after waiting 5 minutes.
4. Always examine the valve connector and hose for any damage. If damage is observed, do not attempt to fix the valve connector or patch the hose. Replacing the valve connector and hose is the only safe option.
5. When the propane tank has been tested, open the regulator control valve one full turn and check for bubbles at regulator control valve, along the entire length of hose and at the connection to the burner. **DO NOT LEAVE GAS ON FOR MORE THAN 12 SECONDS.** If soapy mixture starts bubbling, gas is leaking through the connection or hose. Turn the regulator valve OFF and the propane tank valve OFF and retighten the connection that is leaking gas. After test is completed, and there are no leaks, wait a minimum of 5 minutes for gas fumes to diminish before lighting cooker.



## TO PREVENT FIRE OR EXPLOSION HAZARD WHEN TESTING FOR A LEAK:

- NEVER perform a leak test on a cooker while in use or hot.
- DO NOT use matches, lighters or flame to check for leaks.
- DO NOT use cooker until all leaks are corrected.
- If you are unable to stop a leak, disconnect the propane supply.
- NO SMOKING. DO NOT use or permit sources of ignition in the area while conducting a leak test.

# ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

**NOVELCA** offers a limited warranty for this product (hereafter: the “Product”) for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

## FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.